

## DECISION ON THE ABANDONMENT OF GRANT APPLICATIONS FOR THE PUBLISHING OF TRANSLATIONS OF ORIGINAL LITERARY WORKS IN CATALAN AND OCCITAN (IN ITS ARANESE VARIETY)

---

Ref. 02/ L0130 U10 PROD\_ED\_INADM\_DEST\_1aC

### Background facts

1. By decision of the Director of the Consortium of the Institut Ramon Llull (hereinafter, the "Institut Ramon Llull") of 25 January 2024 (DOGC – [Official Journal of the Government of Catalonia - *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*] no. 9092 of 1 February 2024), the first call for applications for the awarding of grants, on a competitive basis, for the publishing of translations of original literary works in Catalan and Occitan (in its Aranese variety) (ref. BDNS 741448) was opened.
2. By resolution of the Director of the Institut Ramon Llull of 18 June 2024 (DOGC no. 9193, of June 2024) modifies the budget allocation for the first call for applications for the award of grants, on a competitive basis, for the publishing production of translations of original literary works in Catalan and Occitan (in the Aranese variety) (ref. BDNS 741448).
3. Applications submitted by the deadline established in the aforementioned call for applications are included in the dossier.
4. On 21 May 2024, the assessment committee met to analyse and assess the applications submitted.

### Legal bases

1. Law 38/2003, of 17 November, on general provisions for grants and subsidies, and Royal Decree 887/2006, of 21 July, approving the Regulation of Law 38/2003, of 17 November, on general provisions for grants and subsidies.
2. Legislative Decree 3/2002 of 24 December, approving the Consolidated Text of the Catalan Public Finance Act.
3. Agreement GOV/85/2016, of 28 June, approving the amendment of the standard template for governing terms and conditions approved by Agreement GOV/110/2014, of 22 July, approving the standard template for terms and conditions governing procedures for the awarding of grants, on a competitive basis, processed by the Administration of the Government of Catalonia and its public sector, and approving the full text.
4. The decision dated 17 January 2024 (DOGC no. 9085, of 23 January 2024), publicising the Agreement of the Board of Directors dated 21 December 2023, amending the terms and conditions governing the awarding of grants for the publishing of translations of original literary works in Catalan and Occitan (in its Aranese variety).
5. Articles 21, 94.1 and 94.4 of Law 39/2015, of 1 October, on the common administrative procedure for public administrations.



6. Clause 12 governing the awarding of grants from the Institut Ramon Llull for the publishing of translations of original literary works in Catalan and Occitan (in its Aranese variety) regulates the rejection and abandonment of applications.

7. Clause 12.3 of the terms and conditions governing the call for applications establishes that it is the responsibility of the examining body to resolve upon the abandonment of applications submitted.

## **DECISION**

I therefore decide:

- To accept the abandonment and declare the procedure closed for the grant applications detailed in Annex.

## **Available appeals**

Pursuant to Articles 121 and 122 of Law 39/2015, of 1 October, on the common administrative procedure of public administrations, and to Article 19 of the Institut Ramon Llull's Statutes, an appeal against this decision, which does not exhaust administrative channels, may be lodged with the Director of the Institut Ramon Llull, within one month of the day following the day on which this decision is published. The one-month period ends on the same day as the day on which the publication took place.

Barcelona, 3 July 2024  
The examining body

Antònia Andúgar i Andreu  
General Manager of Institut Ramon Llull



## ANNEX

### **L0130 U10 N-EDI 710/24- 1**

Applicant: Tibidabo Ediciones SA.

Dates: 12/02/2024 - 31/01/2025

Activity: Publication of the translation of Claudi Mans Teixidó's *La textura de la xocolata* into Spanish.

Amount requested: €1,150.00

Eligible amount: €0.00

Score: 0

Amount awarded: €0.00

The applicant expressly placed on record their wish to abandon the grant on 7 May 2024. The examining body accepts the abandonment submitted.

### **L0130 U10 N-EDI 739/24- 1**

Applicant: Tibidabo Ediciones SA.

Dates: 12/02/2024 - 01/01/2025

Activity: Publication of the translation of Claudi Mans Teixidó's *La textura de la xocolata* into Spanish.

Amount requested: €1,500.00

Eligible amount: €0.00

Score: 0

Amount awarded: €0.00

The applicant expressly placed on record their wish to abandon the grant on 7 May 2024. The examining body accepts the abandonment submitted.

### **L0130 U10 N-EDI 886/24- 1**

Applicant: Cue Press S.R.L

Dates: 12/03/2024 - 01/01/2025

Activity: Publication of the translation of Víctor Català's *De foc i de sang* into Italian.

Amount requested: €3,950.00

Eligible amount: €0.00

Score: 0

Amount awarded: €0.00

The applicant expressly placed on record their wish to abandon the grant on 8 May 2024. The examining body accepts the abandonment submitted.